

Druckreduzierventil, vorgesteuert

RD 26861

Ausgabe: 2013-02 Ersetzt: 02.03



Nenngröße 10
Carätacaria 2V

- Geräteserie 3X
- ► Maximaler Betriebsdruck 315 bar
- ► Maximaler Volumenstrom 100 l/min

Merkmale

Typ ZDR

Zwischenplattenventil Lage der Anschlüsse nach ISO 4401-05-04-0-05 4 Druckstufen 4 Verstellungsarten, wahlweise: Drehknopf Hülse mit Sechskant und Schutzkappe Abschließbarer Drehknopf mit Skala Drehknopf mit Skala

- Rückschlagventil, wahlweise (Ausführung "A" und "B")
- Manometeranschluss

Inhalt

Merkmale	1
Bestellangaben	2
Symbole	3
Funktion, Schnitt	4
Technische Daten	5
Kennlinien	6
Abmessungen	7, 8
Weitere Informationen	9

Bestellangaben

 02	10	<u> </u>	 	1	3X		09	10	11	12	13

01	Zwischenplattenventil	Z
02	Druckreduzierventil	DR
03	Nenngröße 10	10
04	Vorgesteuert	V
rucl	kreduzierung	
05	In Kanal A2	A
	In Kanal B2	В
	In Kanal P1	P
/erst	tellungsart	
06	Drehknopf	4
	Hülse mit Sechskant und Schutzkappe	5
	Abschließbarer Drehknopf mit Skala	6 1)
	Drehknopf mit Skala	7
07	Geräteserie 30 39 (30 39: unveränderte Einbau- und Anschlussmaße)	3X
eku	ndärdruck	
80	Bis 50 bar	50
	Bis 100 bar	100
	Bis 200 bar	200
	Bis 315 bar	315
09	Steuerölzuführung intern, Steuerölrückführung extern	Υ
10	Mit Rückschlagventil (nur Ausführung "A" und "B")	ohne Bez
	Ohne Rückschlagventil	М
icht	tungswerkstoff	
11	NBR-Dichtungen	ohne Bez.
	FKM-Dichtungen	V

Anschlussgewinde

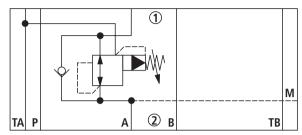
12	Rohrgewinde nach ISO 228/1	ohne Bez.
	SAE-Gewinde SAE-Gewinde	12
13	Weitere Angaben im Klartext	

H-Schlüssel mit der Material-Nr. R900008158 ist im Lieferumfang enthalten

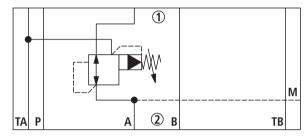
Hinweis! Vorzugstypen und Standardgeräte sind in der EPS (Standard Preisliste) ausgewiesen.

Symbole (1) = geräteseitig, 2) = plattenseitig)

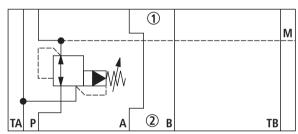
Druckreduzierung in Kanal A② ("A")



Druckreduzierung in Kanal A② ("A...M")



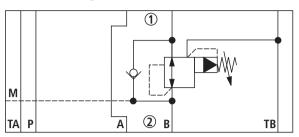
Druckreduzierung in Kanal P① ("P...M")



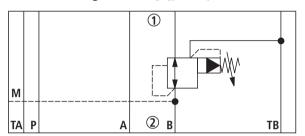
Hinweis!

Abweichend von ISO 4401 wird in diesem Datenblatt der Anschluss T mit TA, der Anschluss T1 mit TB bezeichnet.

Druckreduzierung in Kanal B② ("B")



Druckreduzierung in Kanal B② ("B...M")



Funktion, Schnitt

Druckventile des Typs ZDR 10 V sind vorgesteuerte Druckreduzierventile in Zwischenplatten-Bauweise. Sie werden zur Reduzierung eines Systemdruckes eingesetzt. Die Druckventile bestehen im Wesentlichen aus Vorsteuerventil (1) und Gehäuse (2). Die Einstellung des Sekundär-

Druckreduzierung in Kanal P① ("P")

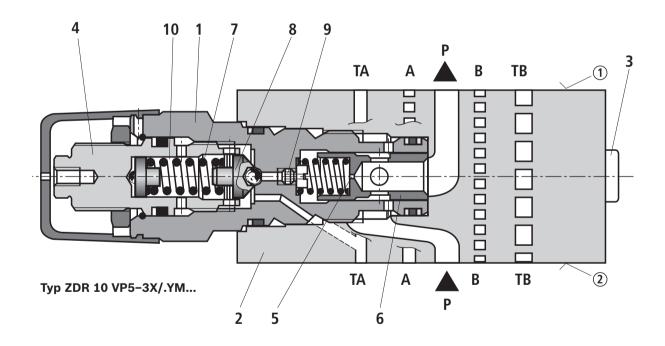
druckes erfolgt über die Verstellungsart (4).

In Ausgangsstellung sind die Ventile geöffnet. Druckflüssigkeit kann ungehindert von Kanal P② nach Kanal P① fließen. Der Druck in Kanal P① wirkt gleichzeitig am Hauptkolben (6), über die Bohrung (5) an der federbelasteten Innenseite des Hauptkolbens (6) und über die Düse (9) auf den Vorsteuerkegel (8). Erhöht sich der Druck im Kanal P② über den an der Druckfeder (7) eingestellten Wert, öffnet der Vorsteuerkegel (8). Es fließt Druckflüssigkeit von der federbelasteten Innenseite des Hauptkolbens (6) über die Düse (9) und den Vorsteuerkegel (8) in den Federraum (10). Der Hauptkolben (6) geht in Regelstellung und hält den an der Druckfeder (7) eingestellten Wert im Kanal P① konstant. Die Steuerölrückführung aus dem Federraum (10) erfolgt über den Anschluss TA.

Druckreduzierung in Kanal A② **und B**② ("A" und "B") Zum freien Rückströmen von Kanal A② nach A① / B② nach B① kann wahlweise ein Rückschlagventil eingebaut werden

Ein Manometeranschluss (3) ermöglicht eine Kontrolle des Sekundärdruckes.

(nicht möglich bei Ausführung "P").



- 1 = geräteseitig
- 2 = plattenseitig

Technische Daten

(Bei Geräteeinsatz außerhalb der angegebenen Werte bitte anfragen!)

allgemein						
Masse	– Ausführung "A" und "P"	kg ca. 2,3				
	– Ausführung "B	kg ca. 2,7				
Umgebungs-	und Lagertemperaturbereich	°C -30 +80 (NBR-Dichtungen)				
		-20 +80 (FKM-Dichtungen)				

hydraulisch		
Maximaler Einstelldruck	bar	50; 100; 200, 315
Maximaler Eingangsdruck – Anschluss A①, B①, P②	bar	315
Maximaler Sekundärdruck – Anschluss A②, B②, P①	bar	315
Maximaler Gegendruck – Anschluss TA, TB	bar	160
Maximaler Volumenstrom	l/min	100
Druckflüssigkeit		Siehe Tabelle unten
Druckflüssigkeitstemperaturbereich	°C	−30 +80 (NBR-Dichtungen) −20 +80 (FKM-Dichtungen)
Viskositätsbereich	mm²/s	10 800
Maximal zul. Verschmutzungsgrad der Druckflüssigkeit Reinheitsklasse nach ISO 4406 (c)		Klasse 20/18/15 ¹⁾

Druckflüssigkeit		Klassifizierung	Geeignete	Normen
			Dichtungsmaterialen	
Mineralöle		HL, HLP	NBR, FKM	DIN 51524
Biologisch abbaubar	– wasserunlöslich	HETG	NBR, FKM	VDMA 24568
		HEES	FKM	
	– wasserlöslich	HEPG	FKM	VDMA 24568
Schwerentflammbar	– wasserfrei	HFDU	FKM	ISO 12922
	– wasserhaltig	HFC (Fuchs Hydrotherm 46M, Petrofer Ultra Safe 620)	NBR	ISO 12922

Wichtige Hinweise zu Druckflüssigkeiten!

- ► Weitere Informationen und Angaben zum Einsatz von anderen Druckflüssigkeiten siehe Datenblatt 90220 oder auf Anfrage!
- ► Einschränkungen bei den technischen Ventildaten möglich (Temperatur, Druckbereich, Lebensdauer, Wartungsintervalle, etc.)!

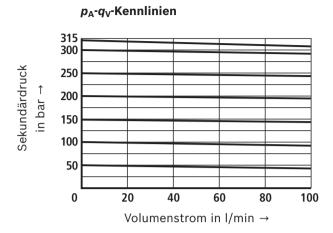
► Schwerentflammbar - wasserhaltig:

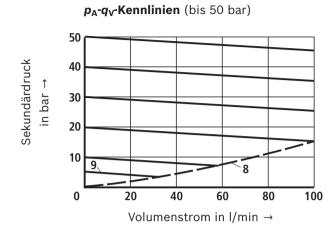
- Maximale Druckdifferenz je Steuerkante 210 bar, ansonsten erhöhte Kavitation
- Lebensdauer im Vergleich zum Betrieb mit Mineralöl HL, HLP 30 bis 100 %
- Maximale Druckflüssigkeitstemperatur 60 °C
- Die für die Komponenten angegebenen Reinheitsklassen müssen in Hydrauliksystemen eingehalten werden. Eine wirksame Filtration verhindert Störungen und erhöht gleichzeitig die Lebensdauer der Komponenten.

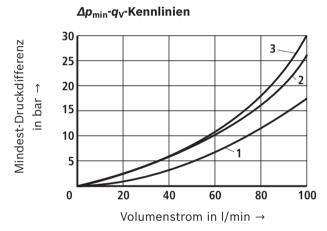
Zur Auswahl der Filter siehe www.boschrexroth.com/filter.

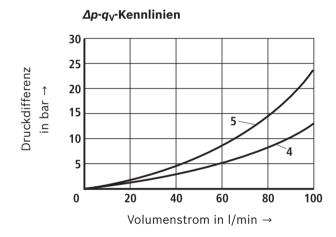
Kennlinien

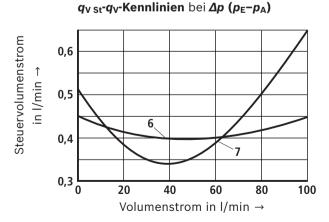
(gemessen mit HLP46, 3öl = 40 ±5 °C)











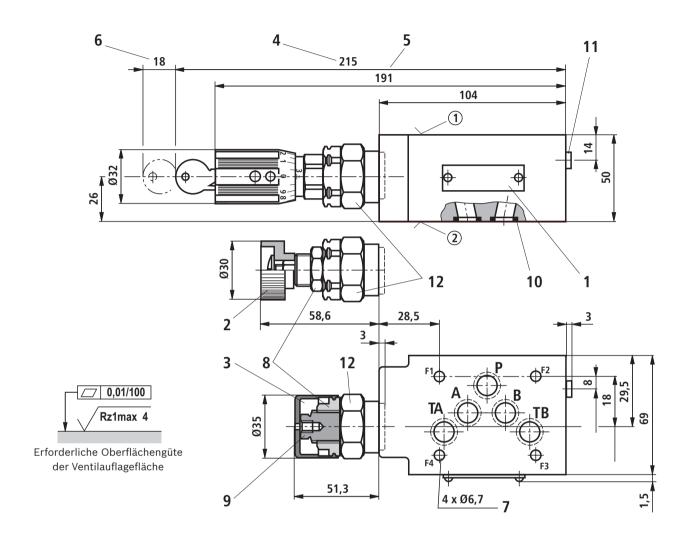
- 5 B② nach B① (Ausführung "B")
 6 ∠p = 50 bar
 7 ∠p = 250 bar
 8 Verbraucherwiderstand systemabhängig
 9 Niedrigster einstellbarer Sekundärdruck p. fi

1 P2 nach P1 (Ausführung "P")

2 A① nach A② (Ausführung "A")3 B① nach B② (Ausführung "B")

4 A2 nach A1 (Ausführung "A")

Abmessungen: Ausführung "A" und "P" (Maßangaben in mm)



- ① plattenseitig Lage der Anschlüsse nach ISO 4401-05-04-0-05
- ② geräteseitig Lage der Anschlüsse nach ISO 4401-05-04-0-05
- 1 Typschild
- 2 Verstellungsart "4"
- 3 Verstellungsart "5"
- 4 Verstellungsart "6"
- 5 Verstellungsart "7"
- 6 Maß zum Abziehen des Schlüssels
- 7 Ventilbefestigungsbohrungen
- 8 Kontermutter SW24
- 9 Sechskant SW10
- 10 Gleiche Dichtringe für Anschlüsse A②, B②, P②, TA②, TB② (plattenseitig)
- **11** Manometeranschluss G1/8; 8,5 tief; Innensechskant SW5
- 12 Sechskant SW30, Anziehdrehmoment M_A = 50 Nm

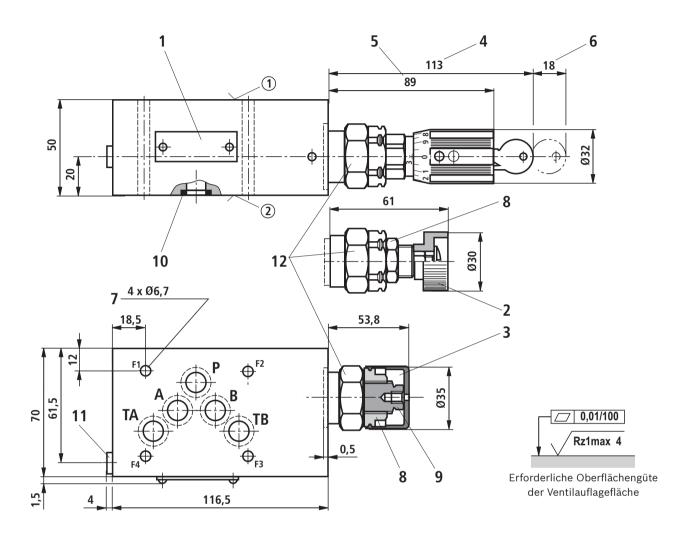
Ventilbefestigungsschrauben (separate Bestellung) 4 Zylinderschrauben ISO 4762 - M6 - 10.9-flZn-240h-L Reibungszahl μ_{ges} = 0,09 bis 0,14,

Anziehdrehmoment M_A = 12 Nm ±10 %

Hinweise!

- ► Abweichend von ISO 4401 wird in diesem Datenblatt der Anschluss T mit TA, der Anschluss T1 mit TB bezeichnet.
- ► Für X- und Y-Anschluss gebohrt (z. B. für vorgesteuertes Wegeventil NG10) gilt die Ausführung **SO30!**
- ▶ Bei den Abmessungen handelt es sich um Nennmaße, die Toleranzen unterliegen.

Abmessungen: Ausführung "B" (Maßangaben in mm)



- ① plattenseitig Lage der Anschlüsse nach ISO 4401-05-04-0-05
- ② geräteseitig Lage der Anschlüsse nach ISO 4401-05-04-0-05
- 1 Typschild
- 2 Verstellungsart "4"
- 3 Verstellungsart "5"
- 4 Verstellungsart "6"
- 5 Verstellungsart "7"
- 6 Maß zum Abziehen des Schlüssels
- 7 Ventilbefestigungsbohrungen
- 8 Kontermutter SW24
- 9 Sechskant SW10
- **10** Gleiche Dichtringe für Anschlüsse A②, B②, P②, TA②, TB② (plattenseitig)
- **11** Manometeranschluss G1/8; 8,5 tief; Innensechskant SW5
- 12 Sechskant SW30, Anziehdrehmoment MA = 50 Nm

Ventilbefestigungsschrauben (separate Bestellung) 4 Zylinderschrauben ISO 4762 - M6 - 10.9-flZn-240h-L Reibungszahl μ_{ges} = 0,09 bis 0,14,

Anziehdrehmoment $M_A = 12 \text{ Nm } \pm 10 \text{ }\%$

Hinweise!

- Abweichend von ISO 4401 wird in diesem Datenblatt der Anschluss T mit TA, der Anschluss T1 mit TB bezeichnet.
- ► Für X- und Y-Anschluss gebohrt (z. B. für vorgesteuertes Wegeventil NG10) gilt die Ausführung **SO30!**
- ► Bei den Abmessungen handelt es sich um Nennmaße, die Toleranzen unterliegen.

Weitere Informationen

▶ Anschlussplatten
 ▶ Druckflüssigkeiten auf Mineralölbasis
 ▶ Zuverlässigkeitskennwerte nach EN ISO 13849
 ▶ Allgemeine Produktinformation für Hydraulikprodukte
 ▶ Montage, Inbetriebnahme, Wartung von Industrieventilen
 Datenblatt 07008
 ▶ Datenblatt 07300

► Auswahl der Filter www.boschrexroth.com/filter

Notizen

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Telefon +49 (0) 93 52/18-0 documentation@boschrexroth.de www.boschrexroth.de © Alle Rechte bei Bosch Rexroth AG, auch für den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfügungsbefugnis, wie Kopier- und Weitergaberecht, bei uns. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung. Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder eine Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Es ist zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

Notizen

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Telefon +49 (0) 93 52/18-0 documentation@boschrexroth.de www.boschrexroth.de © Alle Rechte bei Bosch Rexroth AG, auch für den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfügungsbefugnis, wie Kopier- und Weitergaberecht, bei uns. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung. Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder eine Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Es ist zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

Notizen

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Telefon +49 (0) 93 52/18-0 documentation@boschrexroth.de www.boschrexroth.de © Alle Rechte bei Bosch Rexroth AG, auch für den Fall von Schutzrechtsanmeldungen. Jede Verfügungsbefugnis, wie Kopier- und Weitergaberecht, bei uns. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung. Eine Aussage über eine bestimmte Beschaffenheit oder eine Eignung für einen bestimmten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Die Angaben entbinden den Verwender nicht von eigenen Beurteilungen und Prüfungen. Es ist zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.